

Le 12 octobre 2006

October 12, 2006

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et
Abella

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Céline Bazinet, Christine Guay et
Karen-Laure Bélanger

Céline Bazinet, Christine Guay and
Karen-Laure Bélanger

Demandereses

Applicants

- et -

- and -

Procureur général du Canada

Attorney General of Canada

Intimé

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel fédérale, numéro
A-172-05, 2006 CAF 174, daté du
11 mai 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Federal Court of Appeal,
Number A-172-05, 2006 FCA 174, dated
May 11, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.